



## **Verordnung über den Erwerb von Sportsee- und Sporthochseeschifferscheinen und die Besetzung von Traditionsschiffen**

### **Sportseeschifferscheinverordnung**

#### **SportSeeSchV**

**"Sportseeschifferscheinverordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. März 1998 (BGBl. I S. 394), die zuletzt durch Artikel 1 der Verordnung vom 15. April 2008 (BGBl. I S. 741) geändert worden ist"**

#### **Fußnote**

Textnachweis ab: 1.1.1993 Zur Anwendung vgl. § 16 F. 2008-04-15

Überschrift: IdF d. Art. 1 Nr. 1 V v. 17.12.1997 I 3197 mWv 30.12.1997

#### **§ 1 Anwendungsbereich**

(1) Führer von Yachten und Traditionsschiffen können als Nachweis ihrer Befähigung zum Führen dieser Fahrzeuge

1. in den Küstengewässern einen Sportküstenschifferschein,
2. in den küstennahen Seegewässern einen Sportseeschifferschein und
3. in der weltweiten Fahrt eine Sporthochseeschifferschein

nach den Vorschriften dieser Verordnung erwerben. Traditionsschiffe mit einer Rumpflänge unter 15 Meter und nicht mehr als 25 Personen an Bord gelten als Yachten.

(2) Küstengewässer im Sinne dieser Verordnung sind die Gewässer aller Meere bis zu 12 Seemeilen Abstand von der Festlandküste. Küstennahe Seegewässer im Sinne dieser Verordnung sind die Gewässer aller Meere bis zu 30 Seemeilen Abstand von der Festlandküste sowie die Seegebiete der Ost- und Nordsee, des Kanals, des Bristolkanals, der Irischen und Schottischen See, des Mittelmeeres und des Schwarzen Meeres. Die weltweite Fahrt umfaßt alle Meere.

(3) Traditionsschiffe im Sinne dieser Verordnung sind historische Wasserfahrzeuge oder deren Nachbauten bis zu einer Rumpflänge von 55 Metern, an deren Erhaltung und Präsentation in Fahrt ein öffentliches insbesondere kulturelles Interesse besteht und deren Restaurierung und Betrieb entsprechend den Regeln und Fertigkeiten traditioneller Seemannschaft der Pflege des maritimen Erbes dient und denen ein Sicherheitszeugnis auf der Grundlage der Sicherheitsrichtlinie für Traditionsschiffe nach § 6 Abs. 1 Nr. 3 der Schiffssicherheitsverordnung in der jeweils gültigen Fassung erteilt worden ist.

(3a) Wer ein Traditionsschiff führt, bedarf einer Fahrerlaubnis. Bei Traditionsschiffen bis 15 Meter Rumpflänge und mit weniger als 25 Personen an Bord, ist die Fahrerlaubnis durch den Sportbootführerschein-See nachzuweisen.

(4) Bei Traditionsschiffen bis 15 Meter Rumpflänge und mehr als 25 Personen an Bord oder mit 15 bis 25 Meter Rumpflänge ist die Fahrerlaubnis, wenn das Traditionsschiff in Küstengewässern oder küstennahen Seegewässern eingesetzt ist, durch den Sportseeschifferschein oder, wenn das Traditionsschiff in der weltweiten Fahrt eingesetzt ist, durch den Sporthochseeschifferschein nachzuweisen.

(5) Bei Traditionsschiffen mit 25 bis 55 Meter Rumpflänge ist die Fahrerlaubnis, wenn das Traditionsschiff in Küstengewässern oder küstennahen Seegewässern eingesetzt ist, durch einen Sportseeschifferschein oder, wenn das Traditionsschiff in der weltweiten Fahrt eingesetzt ist, durch den Sporthochseeschifferschein, jeweils mit einem entsprechenden Zusatzeintrag nach den Vorschriften dieser Verordnung nachzuweisen.

(6) Wer als Maschinist auf einem Traditionsschiff mit 25 bis 55 Meter Rumpflänge tätig ist, bedarf als Nachweis der Befähigung zum Betrieb der Maschinenanlage dieses Fahrzeugs, wenn es in Küstengewässern oder küstennahen Seegewässern eingesetzt ist, eines Sportseeschifferscheins oder, wenn es in der weltweiten Fahrt eingesetzt ist, eines Sporthochseeschifferscheins jeweils mit einem entsprechenden Zusatzeintrag oder, unabhängig vom Fahrtbereich, eines Befähigungsnachweises für Maschinisten nach den Vorschriften dieser Verordnung.

(7) Führer von Sportfahrzeugen und Traditionsschiffen müssen ihre Befähigung zur Teilnahme am mobilen Seefunkdienst und am mobilen Seefunkdienst über Satelliten entsprechend der funktechnischen Ausrüstung des Sportfahrzeugs oder des Traditionsschiffs nachweisen. Als Befähigungsnachweis gelten das Allgemeine Funkbetriebszeugnis (Long Range Certificate, LRC), das Beschränkt Gültige Funkbetriebszeugnis (Short Range Certificate, SRC) oder ein anderes nach § 13 Abs. 4a in Verbindung mit Anlage 3 der Schiffssicherheitsverordnung anerkanntes und gültiges Seefunkzeugnis.

## § 2 Beauftragung

Der Deutsche Motoryachtverband e.V. und der Deutsche Segler-Verband e. V. werden beauftragt, nach Maßgabe dieser Verordnung und der zu ihrer Durchführung vom Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung erlassenen Richtlinien über Anträge auf Zulassung zur Prüfung zum Erwerb des Sportküstenschifferscheins, des Sportseeschifferscheins und des Sporthochseeschifferscheins zu entscheiden, die Prüfungen abzunehmen, bei Bestehen der Prüfung Sportküstenschifferscheine, Sportseeschifferscheine und Sporthochseeschifferscheine nach den Mustern der Anlagen 1, 1a und 2 auszustellen, Zusatzeinträge über die Befähigung zum Führen von Traditionsschiffen oder zum Betrieb von Maschinenanlagen auf Traditionsschiffen in den Sportsee- oder Sporthochseeschifferschein vorzunehmen beziehungsweise den Befähigungsnachweis für Maschinisten auf Traditionsschiffen nach dem Muster der Anlage 3 auszustellen sowie nach § 15 Kosten zu erheben. Sie unterstehen hierbei der Fachaufsicht des Bundesministeriums für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung, der sich bei der Fachaufsicht über die Zentrale Verwaltungsstelle bei der Durchführung der Aufgaben nach § 3 Abs. 2 der Wasser- und Schifffahrtsdirektion Nordwest bedient. Soweit die beauftragten Verbände Aufgaben nach § 13 Abs. 4a in Verbindung mit Anlage 3 der Schiffssicherheitsverordnung wahrnehmen, unterstehen sie hierbei der Fachaufsicht des Bundesministeriums für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung, das sich bei der Fachaufsicht über die Zentrale Verwaltungsstelle insoweit des Bundesamtes für Seeschifffahrt und Hydrographie bedient.

## § 3 Zuständigkeit

(1) Die nach § 2 beauftragten Verbände richten einen gemeinsamen Lenkungsausschuß ein, der die einheitliche Durchführung der ihnen übertragenen Aufgaben gewährleisten soll. Der Lenkungsausschuß besteht aus jeweils zwei Vertretern der beiden Verbände und der Lehrkräfte, die an einer nautischen Ausbildungsstätte eine Lehrtätigkeit ausüben oder ausgeübt haben.

(2) Für die Zulassung zur Prüfung und die Erteilung der Sportsee- und Sporthochseeschifferscheine richten die nach § 2 beauftragten Verbände eine Zentrale Verwaltungsstelle in Hamburg ein, welche die Zulassungsvoraussetzungen prüft, den Erfordernissen entsprechend die Prüfungstermine und Prüfungsorte festlegt, das Bestehen der Prüfung feststellt und die entsprechenden Scheine ausstellt. Die Zentrale Verwaltungsstelle wird von einem Leiter geführt, der vom Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung bestellt wird. Die Zentrale Verwaltungsstelle ist auch für die Durchführung der Aufgaben zur Erteilung des Sportküstenschifferscheins zuständig. Sie bedient sich bei der Zulassung zur Prüfung und deren Durchführung sowie der Erteilung des Scheins einschließlich der Erhebung und Einziehung der Kosten der Prüfungsausschüsse nach § 4a.

(3) Für die Festlegung der besonderen fachlichen Anforderungen an die Befähigung von Schiffern im Sinne des § 1 Abs. 5 und Maschinisten im Sinne des § 1 Abs. 6 auf Traditionsschiffen (Erfahrungsnachweis) ist ausschließlich die Gemeinsame Kommission für historische Wasserfahrzeuge e.V. (GSHW) zuständig. Die Einbindung dieser Aufgaben in das Verfahren zur Prüfung und Bescheinigung gewährleistet eine Arbeitsgruppe bestehend aus Vertretern der GSHW und der Zentralen Verwaltungsstelle, in der ein Vertreter der GSHW den Vorsitz führt. Bei Entscheidungen, welche die Traditionsschifffahrt nach den dazu erlassenen Durchführungsrichtlinien (Traditionsschifffahrt) betreffen, wirkt der Vorsitzende dieser Arbeitsgruppe mit Sitz und Stimme im Lenkungsausschuß mit.

## § 4 Prüfungskommissionen

(1) Für die Abnahme der theoretischen und praktischen Prüfung zum Erwerb des Sportsee- oder Sporthochseeschifferscheins werden von der Zentralen Verwaltungsstelle Prüfungskommissionen gebildet. Die Prüfungskommission besteht

1. für die theoretische Prüfung aus einem Vorsitzenden und mindestens zwei weiteren Prüfern,
2. für die praktische Prüfung aus einem Vorsitzenden und mindestens einem weiteren Prüfer.

(2) Die Vorsitzenden der Prüfungskommissionen werden auf Vorschlag des Lenkungsausschusses von der Wasser- und Schifffahrtsdirektion Nordwest mit Zustimmung des Bundesministeriums für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung und die übrigen Mitglieder der Prüfungskommissionen von dem Lenkungsausschuß bestellt. Die Wasser- und Schifffahrtsdirektion Nordwest kann mit Zustimmung des Bundesministeriums für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung die Bestellung der Vorsitzenden der Prüfungskommissionen nach Anhörung des Lenkungsausschusses widerrufen oder zurücknehmen, der Lenkungsausschuß kann die Bestellung der übrigen Mitglieder der Prüfungskommissionen widerrufen oder zurücknehmen.

(3) Die Mitglieder der Prüfungskommissionen müssen Inhaber eines Befähigungszeugnisses nach § 3 Abs. 1 der Schiffsoffizier-Ausbildungsverordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 15. Januar 1992 (BGBl. I S. 22, 227), die zuletzt durch Artikel 440 der Verordnung vom 29. Oktober 2001 (BGBl. I S. 2785) geändert worden ist, in der jeweils geltenden Fassung mit Diplom- oder



Technikerabschluss, des C-Scheins beider Verbände, des Sporthochseeschiffersscheins oder des Sporthochseeschifferzeugnisses sein und über eine mehrjährige Fahrpraxis verfügen. Die Vorsitzenden der Prüfungskommissionen für die theoretische Prüfung sollen grundsätzlich eine Lehrtätigkeit an einer nautischen Ausbildungsstätte ausüben oder ausgeübt haben.

(4) Für die fachliche Beurteilung der Befähigung von Schiffern und Maschinisten von Traditionsschiffen nach § 1 Abs. 5 und 6 wird von der Zentralen Verwaltungsstelle eine Prüfungskommission gebildet. Die Prüfungskommission besteht aus einem Vorsitzenden und mindestens einem weiteren Prüfer. Die Bestellung der Vorsitzenden und der Prüfer erfolgt auf Vorschlag der GSHW gemäß Absatz 2. Ihre Qualifikation wird in den Durchführungsrichtlinien (Traditionsschifffahrt) geregelt.

#### **§ 4a Prüfungsausschüsse und Abnahme der Prüfung zum Sportküstenschifferschein**

(1) Für die Zulassung zur Prüfung und deren Abnahme sowie für die Erteilung des Sportküstenschifferscheins werden von den beauftragten Verbänden Prüfungsausschüsse eingerichtet, die von einem Leiter geführt werden, der auf Vorschlag des Lenkungsausschusses von der Wasser- und Schifffahrtsdirektion Nordwest mit Zustimmung des Bundesministeriums für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung bestellt wird.

(2) Die Prüfung zum Sportküstenschifferschein wird von einer Prüfungskommission abgenommen, die vom Leiter des Prüfungsausschusses eingesetzt wird. Die Prüfungskommission besteht

1. für die theoretische Prüfung aus einem Vorsitzenden und mindestens zwei weiteren Prüfern,
2. für die praktische Prüfung aus einem Vorsitzenden und mindestens einem weiteren Prüfer.

(3) Mitglieder der Prüfungskommission werden auf Vorschlag der Verbände vom Lenkungsausschuß bestellt und müssen Inhaber des Sportsee- oder Sporthochseeschifferscheins sein.

#### **§ 5 Antrag**

(1) Anträge auf Zulassung zur Prüfung zum Erwerb des Sportküstenschifferscheins sind an die Prüfungsausschüsse nach § 4a und Anträge auf Zulassung zur Prüfung zum Erwerb des Sportsee- oder Sporthochseeschifferscheins an die Zentrale Verwaltungsstelle (§ 3 Abs. 2) zu richten und müssen folgende Angaben und Unterlagen enthalten:

1. Vor- und Zuname, Geburtstag, Geburtsort und Anschrift,
2. ein Lichtbild in der Größe 38 x 45 mm, das den Bewerber ohne Kopfbedeckung im Halbprofil erkennen läßt,
3. bei Beantragung des Sportküsten- oder des Sportseeschifferscheins den Sportbootführerschein-See und die Nachweise nach § 6 Abs. 1 Nr. 2 oder § 6 Abs. 2 Nr. 2 für die jeweilige Antriebsart,
4. bei Beantragung des Sporthochseeschifferscheins den Sportseeschifferschein und die Nachweise nach § 6 Abs. 3 Nr. 3 jeweils für die jeweilige Antriebsart.

(2) Der Bewerber wird erst dann zur Prüfung zugelassen, wenn die nach Absatz 1 beizufügenden Unterlagen vorliegen.

(3) Anträge auf Prüfung der Befähigung zum Schiffer im Sinne des § 1 Abs. 5 oder Maschinisten im Sinne des § 1 Abs. 6 auf Traditionsschiffen und zur Vornahme der Zusatzeintragungen beziehungsweise Ausstellung des Befähigungsnachweises für Maschinisten sind an die Zentrale Verwaltungsstelle zu richten und müssen neben den Angaben und Unterlagen gemäß Absatz 1 Nr. 1 und 2 folgendes enthalten:

1. gegebenenfalls den Sportsee- und Sporthochseeschifferschein im Original und
2. den Erfahrungsnachweis Traditionsschifffahrt für die beantragte Qualifikation im Original.

#### **§ 6 Voraussetzungen zum Erwerb des Sportküsten-, Sportsee- und Sporthochseeschifferscheins**

(1) Ein Bewerber kann auf Antrag einen Sportküstenschifferschein für Yachten mit Antriebsmaschine oder mit Antriebsmaschine und unter Segel nach dem Muster der Anlage 1a erhalten, wenn er

1. im Besitz des Sportbootführerscheins-See nach § 1 der Sportbootführerscheinverordnung-See ist,
2. den Nachweis erbringt, daß er mindestens 300 Seemeilen auf Yachten mit der jeweiligen Antriebsart im Küstenbereich zurückgelegt hat, und
3. in einer theoretischen und praktischen Prüfung seine Befähigung zum Führen von Yachten in Küstengewässern nachgewiesen hat.



- (2) Ein Bewerber kann auf Antrag einen Sportseeschifferschein für Yachten mit Antriebsmaschine oder mit Antriebsmaschine und unter Segel nach dem Muster der Anlage 1 erhalten, wenn er
1. im Besitz des Sportbootführerscheins-See nach § 1 der Sportbootführerscheinverordnung-See ist,
  2.
    - a) im Besitz des Sportküstenschifferscheins ist und zusätzlich nachweist, daß er nach dem Erwerb des Sportküstenschifferscheins mindestens 700 Seemeilen auf Yachten mit der jeweiligen Antriebsart im Seebereich zurückgelegt hat,
    - b) im Besitz eines vor dem 1. Oktober 1999 vom Deutschen Segler-Verband e.V. ausgestellten BR-Scheins ist und zusätzlich nachweist, daß er nach dem Erwerb des BR-Scheins mindestens 700 Seemeilen auf Yachten im Seebereich zurückgelegt hat, oder
    - c) nachweist, daß er nach Erwerb des Sportbootführerscheins-See mindestens 1.000 Seemeilen auf Yachten mit der jeweiligen Antriebsart im Seebereich, davon mindestens 500 Seemeilen vor der theoretischen Prüfung als Wachtführer oder dessen Vertreter auf Yachten mit der jeweiligen Antriebsart, zurückgelegt hat,und
  3. in einer theoretischen und praktischen Prüfung seine Befähigung zum Führen einer Yacht in küstennahen Seegewässern nachgewiesen hat.
- (3) Ein Bewerber kann auf Antrag einen Sporthochseeschifferschein für Yachten mit Antriebsmaschine oder einen Sporthochseeschifferschein für Yachten mit Antriebsmaschine und unter Segel nach dem Muster der Anlage 2 erhalten, wenn er
1. das 18. Lebensjahr vollendet hat,
  2. im Besitz eines Sportseeschifferscheins für Yachten mit der jeweiligen Antriebsart ist,
  3. den Nachweis erbringt, daß er nach Erwerb des Sportseeschifferscheins mindestens 1.000 Seemeilen auf Yachten mit der jeweiligen Antriebsart, davon mindestens 500 Seemeilen vor der theoretischen Prüfung, im Seebereich zurückgelegt hat und dabei als Wachführer eingesetzt war, und
  4. in einer theoretischen Prüfung seine Befähigung zum Führen einer Yacht mit der jeweiligen Antriebsart in der weltweiten Fahrt nachgewiesen hat.
- (4) Die mit dem Sportbootführerschein-See erteilten Auflagen sind auch in den Sportküstenschifferschein, den Sportseeschifferschein und den Sporthochseeschifferschein aufzunehmen.

### **§ 7 Prüfungsanforderungen zum Erwerb des Sportküsten-, Sportsee- und Sporthochseeschifferscheins**

- (1) Die Prüfung zum Erwerb des Sportküstenschifferscheins soll zeigen, ob der Bewerber
1. ausreichende Kenntnisse der maßgebenden schiffahrtsrechtlichen Vorschriften und
  2. die erforderlichen navigatorischen und seemännisch-technischen Kenntnisse zur sicheren Führung einer Yacht in den Küstengewässern hat und zu ihrer praktischen Anwendung fähig ist.
- (2) Die Prüfung zum Erwerb des Sportseeschifferscheins soll zeigen, ob der Bewerber
1. ausreichende Kenntnisse der maßgebenden schiffahrtsrechtlichen Vorschriften und
  2. die erforderlichen navigatorischen und seemännisch-technischen Kenntnisse zur sicheren Führung einer Yacht in küstennahen Seegewässern hat und zu ihrer praktischen Anwendung fähig ist.
- (3) Die Prüfung zum Erwerb des Sporthochseeschifferscheins soll zeigen, ob der Bewerber
1. ausreichende Kenntnisse der maßgebenden schiffahrtsrechtlichen Vorschriften und
  2. die erforderlichen navigatorischen und seemännisch-technischen Kenntnisse für das Führen einer Yacht in der weltweiten Fahrt
- hat.
- (4) Die Einzelheiten des Inhalts und der Durchführung der Prüfung zum Erwerb des Sportküsten-, des Sportsee- und des Sporthochseeschifferscheins werden in Durchführungsrichtlinien für den Sportküstenschifferschein und den Sportsee-/Sporthochseeschifferschein geregelt.

### **§ 8 Durchführung der Prüfungen zum Erwerb des Sportküsten-, Sportsee- und Sporthochseeschifferscheins**

- (1) Die theoretische Prüfung zum Erwerb des Sportküstenschifferscheins und des Sportseeschifferscheins besteht aus einer schriftlichen und erforderlichenfalls einer mündlichen Prüfung. Die theoretische Prüfung zum Erwerb des Sporthochseeschifferscheins besteht aus einer schriftlichen und einer obligatorischen mündlichen Prüfung. Die praktische Prüfung wird an Bord einer Yacht durchgeführt.



(2) Die Prüfungen werden von einer Prüfungskommission nach § 4 oder nach § 4a Abs. 2 abgenommen, die mit Stimmenmehrheit entscheidet\* Bei Stimmengleichheit entscheidet der Vorsitzende.

(3) Über den Prüfungsverlauf ist eine Niederschrift zu fertigen.

(4) Die Wiederholung einer nicht bestanden Prüfung oder einer Teilprüfung ist frühestens nach Ablauf von zwei Monaten möglich.

(5) Die Einzelheiten des Prüfungsverfahrens zum Erwerb des Sportküsten-, des Sportseeund des Sporthochseeschifferscheins werden in Durchführungsrichtlinien nach § 7 Abs. 4 geregelt.

### **§ 9 Prüfungsanforderungen zum Erwerb der Zusatzeinträge für die Traditionsschifffahrt und zum Erwerb des Befähigungsnachweises zum Maschinisten**

(1) Die Feststellung einer Befähigung als Schiffer im Sinne des § 1 Abs. 5 oder Maschinist im Sinne des § 1 Abs. 6 von Traditionsschiffen kann erst dann erfolgen, wenn die entsprechende Qualifikation und der Erfahrungsnachweis vorliegen.

(2) Die Einzelheiten des Inhalts und des Feststellungsverfahrens zu der Befähigung zum Schiffer oder Maschinisten werden in den Durchführungsrichtlinien (Traditionsschifffahrt) geregelt.

### **§ 10 Voraussetzungen zum Erwerb der Zusatzeinträge für die Traditionsschifffahrt und zum Erwerb des Befähigungsnachweises zum Maschinisten**

(1) Ein Bewerber muß das 20. Lebensjahr vollendet haben.

(2) Ein Bewerber kann auf Antrag einen Zusatzeintrag in seinen Sportsee- oder Sporthochseeschifferschein zum Führen von Traditionsschiffen erhalten, wenn die Prüfungskommission nach § 4 Abs. 4 feststellt, daß er über die erforderliche Befähigung zum Führen eines Traditionsschiffes verfügt (Erfahrungsnachweis).

(3) Ein Bewerber kann auf Antrag einen Zusatzeintrag in seinen Sportsee- oder Sporthochseeschifferschein zum Betrieb einer Maschinenanlage auf Traditionsschiffen erhalten, wenn die Prüfungskommission nach § 4 Abs. 4 feststellt, daß er über die erforderliche Befähigung zum Betrieb einer Maschinenanlage auf Traditionsschiffen verfügt (Erfahrungsnachweis). Hinsichtlich der Art der Maschinenanlage ist in der Beurteilung und bei der Zusatzeintragung zwischen Dampfmaschine und Motor zu unterscheiden.

(4) Ein Bewerber, der keinen Sportsee- oder Sporthochseeschifferschein besitzt, kann auf Antrag einen Befähigungsnachweis für Maschinisten nach dem Muster der Anlage 3 erhalten, wenn die Prüfungskommission nach § 4 Abs. 4 feststellt, daß er über die erforderliche Befähigung zum Betrieb einer Maschinenanlage verfügt (Erfahrungsnachweis). Hinsichtlich der Art der Maschinenanlage ist in der Beurteilung und bei der Ausstellung des Befähigungsnachweises für Maschinisten zwischen Dampfmaschine und Motor zu unterscheiden.

### **§ 11 Grundsätze für die Besetzung von Traditionsschiffen**

(1) Die Besetzung der Traditionsschiffe richtet sich nach folgenden Grundsätzen:

1. Für die Besetzung mit nautischem und technischem Führungspersonal, mit Funkpersonal und mit Schiffsleuten ist der Eigner beziehungsweise Betreiber verantwortlich; sie muß einen sicheren Schiffsbetrieb gewährleisten;
2. die Besatzungsmitglieder müssen im Besitz des geforderten Befähigungsnachweises sein oder, falls für bestimmte Besatzungsmitglieder keine Befähigungsnachweise gefordert werden, über ausreichende praktische Erfahrungen verfügen;
3. die Entscheidung über die Eignung des jeweiligen Führungspersonals auf seinem Schiff hat der Eigner beziehungsweise Betreiber zu treffen;
4. für die Durchführung des Funkdienstes muß mindestens ein Inhaber eines Seefunkzeugnisses entsprechend der vorhandenen Funkausrüstung an Bord sein und
5. die Festlegung der ausreichenden Anzahl und der Eignung der Schiffsleute auf seinem Schiff hat der Eigner beziehungsweise Betreiber unter Berücksichtigung der Betriebsorganisation und des beabsichtigten Reiseverlaufs zu treffen.

(2) Der Eigner und der Betreiber eines Traditionsschiffes müssen dafür sorgen, dass das Traditionsschiff entsprechend seiner Rumpflänge, der Anzahl der Personen an Bord und des Fahrtbereichs mindestens die sich aus Anlage 4 Nr. 4 ergebende Regelbesetzung hat. Den in dieser Anlage vorgeschriebenen Befähigungsnachweisen stehen die Befähigungszeugnisse für die Berufsschifffahrt nach der Schiffsoffizier-Ausbildungsverordnung für den jeweiligen Geltungsbereich gleich.

(3) Die Zentrale Verwaltungsstelle kann auf Antrag im Einzelfall eine Ausnahme von Absatz 2 Satz 1 erteilen, wenn eine mit der Regelbesetzung vergleichbare Sicherheit gewährleistet ist.



## § 11a

(weggefallen)

### § 12 Ersatzausfertigung, Ausstellung in anderen Fällen

(1) Ist ein Sportküstenschifferschein, Sportseeschifferschein, Sporthochseeschifferschein oder ein Befähigungsnachweis für Maschinisten auf Traditionsschiffen unbrauchbar geworden oder wird glaubhaft gemacht, daß er verloren gegangen ist, stellt die Zentrale Verwaltungsstelle auf Antrag eine Ersatzausfertigung aus, die als solche zu bezeichnen ist. Ein unbrauchbar gewordener Schein ist bei der Zentralen Verwaltungsstelle abzuliefern.

(2) Ist ein Sportseeschifferzeugnis oder Sporthochseeschifferzeugnis unbrauchbar geworden oder wird glaubhaft gemacht, daß es verlorengegangen ist, stellt die Zentrale Verwaltungsstelle auf Antrag eine Ersatzbescheinigung aus, die als solche zu bezeichnen ist. Ein unbrauchbar gewordenes oder wieder aufgefundenes Zeugnis ist bei der Zentralen Verwaltungsstelle abzuliefern.

(3) Gegen Vorlage eines vor dem 1. Januar 1994 ausgestellten Sportseeschifferzeugnisses oder Sporthochseeschifferzeugnisses oder sonstiger vom Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung anerkannter Befähigungsnachweise und Fertigeitszeugnisse kann die Zentrale Verwaltungsstelle (§ 3 Abs. 2) in Abstimmung mit dem Lenkungsausschuß (§ 3 Abs. 1) Sportsee- und Sporthochseeschifferscheine ausstellen, sofern die in den Durchführungsrichtlinien (Sportsee-/Sporthochseeschifferschein) festgelegten Voraussetzungen erfüllt sind oder eine Gleichwertigkeit besteht.

(4) Gegen Vorlage eines vor dem 1. Oktober 1999 vom Deutschen Segler-Verband e. V. ausgestellten BR-Scheins oder eines sonstigen vom Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung anerkannten Befähigungsnachweises oder Fertigeitszeugnisses kann die Zentrale Verwaltungsstelle (§ 3 Abs. 2) in Abstimmung mit dem Lenkungsausschuß (§ 3 Abs. 1) einen Sportküstenschifferschein ausstellen, sofern die in den Durchführungsrichtlinien für den Sportküstenschifferschein hierfür festgelegten Voraussetzungen erfüllt sind, die eine Gleichwertigkeit mit den Anforderungen an den Sportküstenschifferschein sicherstellen.

(5) Gegen Vorlage eines vom Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung anerkannten Befähigungsnachweises oder Fertigeitszeugnisses kann die Zentrale Verwaltungsstelle (§ 3 Abs. 2) in Abstimmung mit dem Lenkungsausschuß (§ 3 Abs. 1) Zusatzeinträge gemäß § 10 Abs. 2 und 3 vornehmen und einen Befähigungsnachweis zum Maschinisten gemäß § 10 Abs. 4 ausstellen, sofern die in den Durchführungsrichtlinien (Traditionsschiffahrt) festgelegten Voraussetzungen erfüllt sind oder eine Gleichwertigkeit besteht.

(6) Inhaber des Sportsee- oder Sporthochseeschifferzeugnisses, die im Besitz des amtlichen Sportbootführerscheins-See sind und bereits vor dem 1. Januar 1998 nachweislich als Schiffer ein Traditionsschiff geführt haben, können abweichend von § 1 Abs. 4 und Inhaber einer Zulassung des Bundesministeriums für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung als Schiffsführer abweichend von § 1 Abs. 4 und 5 auch nach dem 1. Januar 1998 ein in diesen Vorschriften genanntes Traditionsschiff als Schiffer führen. Die Einzelheiten über die Erbringung des Nachweises und den Eintrag einer entsprechenden Berechtigung in das Zeugnis durch die Zentrale Verwaltungsstelle werden in den Durchführungsrichtlinien (Traditionsschiffahrt) geregelt.

### § 13 Rücknahme und Entzug

(1) Wird eine Fahrerlaubnis nach § 8 Abs. 2 Sportbootführerscheinverordnung-See entzogen, so ist gleichzeitig ein Sportküstenschifferschein, ein Sportseeschifferschein und ein Sporthochseeschifferschein zurückzunehmen; der jeweilige Schein ist vom Inhaber unverzüglich bei der Zentralen Verwaltungsstelle abzuliefern, die hiervon die Wasser- und Schifffahrtsdirektion Nordwest unterrichtet. Über die Wiederaushändigung des Sportküstenschifferscheins, des Sportseeschifferscheins oder des Sporthochseeschifferscheins entscheidet die Wasser- und Schifffahrtsdirektion Nordwest.

(2) Ein Sportküstenschifferschein, Sportseeschifferschein, Sporthochseeschifferschein, Zusatzeintrag oder Befähigungsnachweis für Maschinisten kann von der Zentralen Verwaltungsstelle entzogen werden, wenn die Voraussetzungen für die Ausstellung ganz oder teilweise nicht mehr vorliegen. Absatz 1 gilt entsprechend.

(3) Ein Funkbetriebszeugnis im Sinne von Anlage 3 Buchstabe A Nr. 1.1 Buchstabe b Doppelbuchstabe aa und bb der Schiffssicherheitsverordnung kann von der Zentralen Verwaltungsstelle entzogen werden, wenn die Voraussetzungen für die Erteilung ganz oder teilweise nicht mehr vorliegen oder der Inhaber in gefährdender Weise gegen Vorschriften des Seefunkdienstes verstoßen hat. Das Funkbetriebszeugnis ist vom Inhaber bei der Zentralen Verwaltungsstelle abzuliefern.



## § 14 Verzeichnis

(1) Die Zentrale Verwaltungsstelle führt für Zwecke der Rücknahme eines vorhandenen Sportküstenschifferscheins, Sportseeschifferscheins, Sporthochseeschifferscheins, eines Zusatzeintrages oder eines Befähigungsnachweises für Maschinisten sowie eines Funkbetriebszeugnisses im Sinne von Anlage 3 Buchstabe A Nr. 1.1 Buchstabe b Doppelbuchstabe aa und bb der Schiffssicherheitsverordnung ein einheitliches Verzeichnis der Inhaber der ausgestellten Sportküsten-, Sportsee- und Sporthochseeschifferscheine, Befähigungsnachweise für Maschinisten und Funkbetriebszeugnisse. In das Verzeichnis sind das Datum der Ausstellung des Scheins, des Zusatzeintrages, des Befähigungsnachweises oder des Funkbetriebszeugnisses, Name, Geburtsdatum und Geburtsort des Inhabers, in den Fällen des § 12 Abs. 1 und 2 sowie der Anlage 3 Buchstabe B Nr. 3 der Schiffssicherheitsverordnung das Datum der Ausstellung einer Ersatzausfertigung, in den Fällen der Rücknahme eines Sportküsten-, Sportsee- und Sporthochseeschifferscheins oder eines Funkbetriebszeugnisses nach § 13 Abs. 1 und 3 die Ablieferung des jeweiligen Scheins oder Zeugnisses einzutragen.

(2) Auskünfte aus dem Verzeichnis dürfen nur an Gerichte und Strafverfolgungsbehörden für Zwecke der Verfolgung von Straftaten oder an Seeämter für Zwecke der Seeunfalluntersuchung erteilt werden.

## § 15 Gebühren und Auslagen

(1) Es werden folgende Kosten (Gebühren und Auslagen) erhoben:

- |     |  |   |
|-----|--|---|
| 1.  | für die Zulassung zur Prüfung (SKS/SSS/SHS)<br>beziehungsweise zur Feststellung der Befähigung   | 25,00 Euro,   |
| 2.  | für die Zulassung zur Prüfung Funkbetriebszeugnis (SRC/LRC)  | 18,00 Euro,   |
| 3.  | für die Abnahme der theoretischen Prüfung (SSS/SHS)  | 50,00 Euro,   |
| 4.  | für die Abnahme der theoretischen Prüfung (SKS)  | 37,50 Euro,   |
| 5.  | für die Abnahme der Prüfung Funkbetriebszeugnis SRC  | 36,00 Euro,   |
| 6.  | für die Abnahme der Prüfung Funkbetriebszeugnis LRC  | 46,00 Euro,   |
| 7.  | für die Abnahme der praktischen Prüfung (SSS)  | 62,50 Euro,   |
| 8.  | für die Abnahme der praktischen Prüfung (SKS)  | 37,50 Euro,   |
| 9.  | für die Abnahme der Wiederholung Wiederholung der theoretischen<br>oder praktischen Teilprüfung Funkbetriebszeugnis SRC                          | 18,00 Euro,   |
| 10. | für die Abnahme der Wiederholung der theoretischen<br>oder praktischen Teilprüfung Funkbetriebszeugnis LRC                                       | 23,00 Euro,   |
| 11. | für die Feststellung der Befähigung als Schiffer   | 50,00 Euro,   |
| 12. | für die Feststellung der Befähigung als Maschinist   | 50,00 Euro,   |
| 13. | für die Wiederholung einer theoretischen Teilprüfung (SSS/SHS)   | 45,00 Euro,   |
| 14. | für die Wiederholung einer theoretischen Teilprüfung (SKS)   | 37,50 Euro,   |
| 15. | für die Ablehnung oder in den Fällen der Zurücknahme<br>eines Antrags auf Zulassung zur Prüfung nach Nummer 1                                    | die Höhe Gebühr<br>bemisst sich<br>nach § 15 des<br>Verwaltungskostengesetzes |
| 16. | für die Ausstellung des Sportküstenschifferscheins   | 25,00 Euro,   |
| 17. | für die Ausstellung des Sportseeschifferscheins  | 25,00 Euro,   |
| 18. | für die Ausstellung des Sporthochseeschifferscheins  | 25,00 Euro,   |
| 19. | für die Ausstellung eines Funkbetriebszeugnisses SRC   | 18,00 Euro,   |
| 20. | für die Ausstellung eines Funkbetriebszeugnisses LRC   | 18,00 Euro,   |
| 21. | für die Ausstellung einer Ersatzausfertigung eines<br>Funkbetriebszeugnisses nach Anlage 3 Buchstabe C Nr. 3 der<br>Schiffssicherheitsverordnung | 18,00 Euro,   |
| 22. | für die Vornahme einer Zusatzeintragung nach § 10 Abs. 2 und 3<br>und § 12 Abs. 4 oder einer Ausnahme nach § 11 Abs. 3                           | 25,00 Euro,   |
| 23. | für die Ausstellung eines Befähigungsnachweises für Maschinisten<br>nach § 10 Abs. 4 in Verbindung mit § 12 Abs. 4                               | 25,00 Euro,   |
| 24. | für die Ausstellung in Verbindung mit Auflagen nach § 6 Abs. 4   | 5,50 Euro,  |
| 25. | für die Ausstellung einer Ersatzausfertigung oder einer<br>Ersatzbescheinigung nach § 12 Abs. 1 und 2  | 25,00 Euro,   |
| 26. | für die Ausstellung eines Sportseeschifferscheins oder eines<br>Sporthochseeschifferscheins nach § 12 Abs. 3                                     | 25,00 Euro,   |
| 27. | für die Ausstellung eines Sportküstenschifferscheins nach § 12 Abs. 4  | 25,00 Euro,   |



- |  |   |
|--|---|
| 28. für die Rücknahme oder den Entzug eines Sportküstenschifferscheins, Sportseeschifferscheins, Sporthochseeschifferscheins, eines Zusatzeintrags oder eines Funkbetriebszeugnisses nach § 13   | die Höhe der Gebühr bemisst sich nach § 15 des Verwaltungskostengesetzes,               |
| 29. für die vollständige oder teilweise Zurückweisung eines Widerspruchs gegen eine Sachentscheidung, soweit die Erfolglosigkeit des Widerspruchs nicht nur auf der Unbeachtlichkeit der Verletzung einer Verfahrens- oder Formvorschrift beruht nach § 45 des Verwaltungsverfahrensgesetzes | bis zu 100 Prozent der Gebühr für die angegriffene Amtshandlung, mindestens 25,00 Euro, |
| 30. in den Fällen der Zurücknahme eines Widerspruchs gegen eine Sachentscheidung nach Beginn der sachlichen Bearbeitung, vor ihrer Beendigung  | bis zu 75 Prozent der Widerspruchsgebühr, mindestens jedoch 15,00 Euro,                 |
| 31. Reisekosten der Prüfungskommission nach dem Bundesreisekostengesetz und die Kosten für die Bereitstellung von Prüfungsräumen.  |   |

(2) Die Kosten für die Amtshandlungen werden von der Zentralen Verwaltungsstelle im Auftrag des Bundesministeriums für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung nach Maßgabe der Durchführungsrichtlinien erhoben und eingezogen.

### § 15a Ordnungswidrigkeiten

(1) Ordnungswidrig im Sinne des § 15 Abs. 1 Nr. 2 des Seeaufgabengesetzes handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig

1. ohne Fahrerlaubnis nach § 1 Abs. 3a Satz 1 ein Traditionsschiff führt,
2. ohne einen dort genannten Sportseeschifferschein, Sporthochseeschifferschein oder Befähigungsnachweis nach § 1 Abs. 6 als Maschinist auf Traditionsschiffen tätig ist,
3. entgegen § 1 Abs. 7 Satz 1 seine Befähigung zur Teilnahme am mobilen Seefunkdienst oder am mobilen Seefunkdienst über Satelliten nicht nachweist oder
4. entgegen § 11 Abs. 2 Satz 1 nicht dafür sorgt, dass ein Traditionsschiff die dort genannte Regelbesatzung hat.

(2) Die Zuständigkeit für die Verfolgung und Ahndung von Ordnungswidrigkeiten nach Absatz 1 wird auf die Wasser- und Schifffahrtsdirektionen Nord und Nordwest übertragen.

### § 16 Übergangsregelung

§ 15a Abs. 1 Nr. 3 ist erst ab dem 1. Januar 2010 anzuwenden.

### § 17

(Inkrafttreten, Aufhebung von Vorschriften)

**Anlage 1 (zu § 2 Satz 1)**

(Inhalt: Nicht darstellbares Muster des Sportsee-Schifferscheins; Fundstelle: BGBl. I 1998, 400)

**Anlage 1**

Fundstelle des Originaltextes: BGBl. I 1999, 1944 - 1945

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND  
FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY

(Bundesadler)

INTERNATIONALES ZERTIFIKAT FÜR FÜHRER VON SPORT- UND FREIZEITFAHRZEUGEN IN  
KÜSTENGEWÄSSERN BIS 30 SEEMEILEN

In Übereinstimmung mit der Resolution Nr. 40 der Hauptarbeitsgruppe "Binnenschifffahrt"  
Wirtschaftskommission der Vereinten Nationen für Europa

INTERNATIONAL CERTIFICATE FOR OPERATORS OF PLEASURE CRAFT IN COASTAL  
WATERS NOT EXCEEDING 30 NAUTICAL MILES

In conformity with resolution No. 40 of the Working Party on Inland Water Transport  
United Nations Economic Commission for Europe

Befähigung/Qualification/Qualification/Habilitacion

Der Inhaber (Angaben umstehend) ist befähigt zum Führen von Yachten mit Antriebsmaschine \*)/unter Segel \*) auf den Küstengewässern aller Meere bis zu 30 Seemeilen Abstand von der Festlandküste sowie für die Seegebiete der Ost- und Nordsee, des Kanals, des Bristolkanals, der Irischen und Schottischen See sowie des Mittelmeeres und des Schwarzen Meeres (§ 1 Sportseeschifferscheinverordnung).

The holder (See overleaf) is duly qualified to navigate any powerdriven \*)/ sailing yacht \*) in the coastal waters of any sea at any distance not exceeding 30 nautical miles from the nearest land as well as anywhere in the Baltic and the North Sea, the English and the Bristol Channel, the Irish, the Scottish, the Mediterranean and the Black Sea.

Le titulaire (Voir au verso) est dument qualifie a naviguer tout yacht a propulsion par moteur \*)/a voile \*) dans les eaux cotieres de toute mer a toute distance de la terre la plus proche ne depassant pas 30 miles marins ainsi que partout dans la Mer Baltique, la Mer du Nord, la Manche, le Canal de Bristol, la Mer d'Irlande, la Mer d'Ecosse, le Mediterranee et la Mer Noire.

El titular (Vease a la vuelta) es apto para conducir yates a maquina motriz \*)/ a la vela \*) en las aguas costeras de todos los mares en una distancia de hasta 30 millas marinas de la costa asi como en las aguas del Mar Baltico y del Mar del Norte, del Canal de la Mancha, del Canal de Bristol, del Mar de Irlanda y del Mar Escocia, del Mar Mediterraneo y del Mar Negro.

\*) Siehe Innenseite/See inside/Voir page interieure/Vease adentro



BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND  
(Bundesadler)  
SPORTSEE-SCHIFFERSCHEIN

.....  
Eigenhändige Unterschrift des Inhabers/Holder's Signature

.....  
Vor- und Zuname/Name and Surname

.....  
Geburtsland und -ort/Place and Country of Birth

.....  
Geburtsdatum/Date of Birth

.....  
Staatsangehörigkeit/Nationality

.....  
Anschrift/Address

.....  
Anschrift/Address

\*) Nichtzutreffendes bitte streichen/Cancel if not applicable

ZERTIFIKAT / CERTIFICATE  
Nr. 000000-D

GÜLTIG FÜR/VALID FOR  
YACHTEN MIT ANTRIEBSMASCHINE \*)/UNTER SEGEL )\*  
IN KÜSTENGEWÄSSERN BIS 30 SEEMEILEN  
MOTORIZED \*)/SAILING \*) YACHTS IN COASTAL WATERS NOT  
EXCEEDING 30 NAUTICAL MILES FROM THE NEAREST COAST

(Lichtbild des Inhabers)

.....  
Ort und Datum der Ausstellung/Place and Date of Issue

Ausgestellt durch/Issued by  
DEUTSCHER MOTORYACHTVERBAND E.V.  
DEUTSCHER SEGLER-VERBAND E.V.

.....  
Unterschrift/Signature

Ermächtigt durch/Authorized by  
BUNDESMINISTERIUM FÜR VERKEHR, BAU- UND WOHNUNGSWESEN

Auflagen nach § 6 Abs. 4 Sportseeschifferscheinverordnung/Conditions:

**Anlage 1a**

Fundstelle des Originaltextes: BGBl. I 1999, 1946 - 1947

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND  
FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY  
(Bundesadler)

INTERNATIONALES ZERTIFIKAT FÜR FÜHRER VON SPORT- UND FREIZEITFAHRZEUGEN IN  
KÜSTENGEWÄSSERN BIS 12 SEEMEILEN

In Übereinstimmung mit der Resolution Nr. 40 der Hauptarbeitsgruppe "Binnenschifffahrt"  
Wirtschaftskommission der Vereinten Nationen für Europa

INTERNATIONAL CERTIFICATE FOR OPERATORS OF PLEASURE CRAFT IN COASTAL  
WATERS NOT EXCEEDING 12 NAUTICAL MILES

In conformity with resolution No. 40 of the Working Party on Inland Water Transport United Nations  
Economic Commission for Europe

Befähigung/Qualification/Qualification/Habilitacion

Der Inhaber (Angaben umstehend) ist befähigt zum Führen von Yachten mit Antriebsmaschine  
\*)/unter Segel \*) auf den Küstengewässern aller Meere bis zu 12 Seemeilen Abstand von der  
Festlandküste (§ 1 Sportseeschifferscheinverordnung).

The holder (See overleaf) is duly qualified to navigate any powerdriven \*)/ sailing yacht \*) in the  
coastal waters of any sea at any distance not exceeding 12 nautical miles from the nearest land.

Le titulaire (Voir au verso) est dument qualifie a naviguer tout yacht a propulsion par moteura voile\*  
dans les eaux cotieres de toute mer a toute distance de la terre la plus proche ne depassant pas 12  
miles marins.

El titular (Vease a la vuelta) es apto para conducir yates a maquina motriz\* /a la vela\* en las aguas  
costras de todos los mares en una distancia de hasta 12 millas marinas de la costa.

\*) Siehe Innenseite/See inside/Voir page interieure/Vease adentro



BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND  
(Bundesadler)  
SPORTKÜSTEN-SCHIFFERSCHEIN

.....  
Eigenhändige Unterschrift des Inhabers/Holder's Signature

.....  
Vor- und Zuname/Name and Surname

.....  
Geburtsland und -ort/Place and Country of Birth

.....  
Geburtsdatum/Date of Birth

.....  
Staatsangehörigkeit/Nationality

.....  
Anschrift/Address

.....  
Anschrift/Address

\* Nichtzutreffendes bitte streichen / Cancel if not applicable

ZERTIFIKAT/CERTIFICATE

Nr. 000000-C

GÜLTIG FÜR/VALID FOR  
YACHTEN MIT ANTRIEBSMASCHINE \*)/UNTER SEGEL \*)  
IN KÜSTENGEWÄSSERN BIS 12 SEEMEILEN  
MOTORIZED \*)/SAILING \*) YACHTS IN COASTAL WATERS NOT  
EXCEEDING 12 NAUTICAL MILES FROM THE NEAREST COAST

(Lichtbild des Inhabers)

.....  
Ort und Datum der Ausstellung/Place and Date of Issue

Ausgestellt durch/Issued by  
DEUTSCHER MOTORYACHTVERBAND E.V.  
DEUTSCHER SEGLER-VERBAND E.V.

.....  
Unterschrift/Signature

Ermächtigt durch/Authorized by  
BUNDESMINISTERIUM FÜR VERKEHR, BAU- UND WOHNUNGSWESEN  
Auflagen nach § 6 Abs. 4 Sportseeschifferscheinverordnung/Conditions:

**Anlage 2 (zu § 2 Satz 1)**

(Inhalt: Nicht darstellbares Muster des Sporthochsee-Schifferscheins; Fundstelle: BGBl. I 1998, 401)

**Anlage 2**

Fundstelle des Originaltextes: BGBl. I 1999, 1948 - 1949

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY

(Bundesadler)

INTERNATIONALES ZERTIFIKAT FÜR FÜHRER VON SPORT- UND FREIZEITFAHRZEUGEN IN  
ALLEN KÜSTENGEWÄSSERN

In Übereinstimmung mit der Resolution Nr. 40 der Hauptarbeitsgruppe "Binnenschifffahrt"  
Wirtschaftskommission der Vereinten Nationen für Europa

INTERNATIONAL CERTIFICATE FOR OPERATORS OF PLEASURE CRAFT IN  
COASTAL WATERS

In conformity with resolution No. 40 of the Working Party on Inland Water Transport United Nations  
Economic Commission for Europe

Befähigung/Qualification/Qualification/Habilitacion

Der Inhaber (Angaben umstehend) ist befähigt zum Führen von Yachten mit Antriebsmaschine  
\*)/unter Segel \*) auf allen Meeren (§ 1 Sportseeschifferscheinverordnung).

The holder (See overleaf) is duly qualified to navigate any powerdriven \*)/ sailing  
yacht \*) in any sea area.

Le titulaire (Voir au verso) est dument qualifie a naviguer tout yacht a propulsion par  
moteur \*)/a voile \*) en tout mer.

El titular (Vease a la vuelta) es apto para conducir yates a maquina motriz \*) /a la  
vela \*) en todos los mares.

\*) Siehe Innenseite/See inside/Voir page interieure/Vease adentro



BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

(Bundesadler)

SPORTHOCHSEE-SCHIFFERSCHEIN

.....  
Eigenhändige Unterschrift des Inhabers/holders Signature

.....  
Vor- und Zuname/Name and Surname

.....  
Geburtsland und -ort/Place and Country of Birth

.....  
Geburtsdatum/Date of Birth

.....  
Staatsangehörigkeit/Nationality

.....  
Anschrift/Address

.....  
Anschrift/Address

\*) Nichtzutreffendes bitte streichen

\*) Cancel if not applicable

ZERTIFIKAT/CERTIFICATE

Nr. 000000-E

GÜLTIG FÜR/VALID FOR  
YACHTEN MIT ANTRIEBSMASCHINE \*)/UNTER SEGEL \*)  
MOTORIZED \*)/SAILING \*) YACHTS

(Lichtbild des Inhabers)

.....  
Ort und Datum der Ausstellung/Place and Date of Issue

Ausgestellt durch/Issued by  
DEUTSCHER MOTORYACHTVERBAND E.V.  
DEUTSCHER SEGLER-VERBAND E.V.

.....  
Unterschrift/Signature

Ermächtigt durch/Authorized by  
BUNDESMINISTERIUM FÜR VERKEHR, BAU- UND WOHNUNGSWESEN

Auflagen nach § 6 Abs. 4 Sportseeschifferscheinverordnung/CONDITIONS:

**Anlage 2a**

Fundstelle des Originaltextes: BGBl. I 2002, 3738

**Allgemeines Funkbetriebszeugnis (LRC)**

Der Inhaber des Allgemeinen Funkbetriebszeugnisses (LRC) ist berechtigt zur uneingeschränkten Ausübung des Seefunkdienstes bei Sprec-Seefunkstellen, Schiffs-Erdfunkstellen und Funkeinrichtungen des weltweiten Seenot- und Sicherheitsfunksystems (GMDSS) auf Sportfahrzeugen sowie auf Schiffen, für die dies in einer Richtlinie im Sinne von § 6 der Schiffssicherheitsverordnung vorgesehen ist.

Dieses Zeugnis wurde in Übereinstimmung mit Artikel S47 der Vollzugsordnung für den Funkdienst ausgestellt.

The holder of the Long Range Certificate (LRC) is authorized to operate any radiotelephone ship stations, ship earth stations and radio equipment for the Global Maritime Distress and Safety System (GMDSS) aboard pleasure craft as well as ships for which this is provided for in a legal guideline as defined by § 6 of the Ship Safety Ordinance.

This certificate was issued in accordance with Article S47 of the Radio Regulations.

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND  
FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY  
(Bundesadler)  
ALLGEMEINES FUNKBETRIEBSZEUGNIS  
LONG RANGE CERTIFICATE - LRC -  
ZEUGNIS/CERTIFICATE  
- LRC -  
Nr. 000000-G

.....  
Vor- und Zuname/Name and Surname

(Lichtbild des Inhabers)

.....  
Geburtsort/Place of birth

.....  
Geburtsdatum/Date of birth

Besondere Vermerke/Special Remarks:

.....  
Ort und Datum der Ausstellung / Place and Date of Issue

ausgestellt durch/Issued by  
DEUTSCHER MOTORYACHTVERBAND E.V. / DEUTSCHER SEGLER-VERBAND E.V.

.....  
Unterschrift/Signature

Ermächtigt durch/Authorized by  
BUNDESMINISTERIUM FÜR VERKEHR, BAU UND WOHNUNGSWESEN

.....  
Eigenhändige Unterschrift des Inhabers/Signature of the Holder

**Anlage 2b**

**Allgemeines Funkbetriebszeugnis (SRC)**

Der Inhaber des Beschränkt Gültigen Funkbetriebszeugnisses (SRC) ist berechtigt zur Ausübung des Seefunkdienstes bei Sprech-Seefunkstellen für UKW und Funkeinrichtungen des weltweiten Seenot- und Sicherheitsfunksystems (GMDSS) für UKW auf Sportfahrzeugen sowie auf Schiffen, für die dies in einer Richtlinie im Sinne von § 6 der Schiffssicherungsverordnung vorgesehen ist.

Dieses Zeugnis wurde in Übereinstimmung mit Artikel S47 der Vollzugsordnung für den Funkdienst ausgestellt.

The holder of the Short Range Certificate (SRC) is authorized to operate VHF radiotelephone ship stations and VHF radio equipment for the Global Maritime Distress and Safety System (GMDSS) aboard pleasure craft as well as ships for which this is provided for in a legal guideline as defined by § 6 of the Ship Safety Ordinance.

This certificate was issued in accordance with Article S47 of the Radio Regulations.

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND  
FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY  
(Bundesadler)  
BESCHRÄNKT GÜLTIGES FUNKBETRIEBSZEUGNIS  
SHORT RANGE CERTIFICATE - SRC -  
ZEUGNIS/CERTIFICATE  
- SRC -  
Nr. 000000-F

.....  
Vor- und Zuname/Name and Surname

(Lichtbild des Inhabers)

.....  
Geburtsort/Place of birth

.....  
Geburtsdatum/Date of birth

Besondere Vermerke/Special Remarks:

.....  
Ort und Datum der Ausstellung/Place and Date of Issue

ausgestellt durch/Issued by  
DEUTSCHER MOTORYACHTVERBAND E.V. / DEUTSCHER SEGLER-VERBAND E.V.

.....  
Unterschrift/Signature

Ermächtigt durch/Authorized by  
BUNDESMINISTERIUM FÜR VERKEHR, BAU UND WOHNUNGSWESEN

.....  
Eigenhändige Unterschrift des Inhabers/Signature of the Holder



**Anlage 3 (zu § 2 Abs. 1)**

Fundstelle des Originaltextes: BGBl. I 1998, 402;  
bzgl. der einzelnen Änderungen vgl. Fußnote

*(Vorderseite)*

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND  
(Bundesadler)  
BEFÄHIGUNGSNACHWEIS  
FÜR MASCHINISTEN AUF TRADITIONSSCHIFFEN  
- S E E -

*(Rückseite)*

Befähigung

Der Inhaber dieses Zertifikates ist befähigt, Maschinenanlagen  
(Motor\*)/Dampf\*)  
auf Traditionsschiffen bis 55 m Rumpflänge zu betreiben  
(§ 1 Abs. 6 Sportseeschifferscheinverordnung).

The holder of the present certificate is duly qualified  
to operate the propulsion plant  
(motor\*)/steam\*)  
on traditional vessels with a hull length of up to 55 m  
(§ 1 Abs. 6 Sportseeschifferscheinverordnung).

Le titulaire du present certificat est dument qualifie  
a commander la machine de motrice  
(moteur\*)/vapeur\*)  
sur bateaux traditionnelles dont la coque ne depasse pas  
jusqu'a 55 m de longueur  
(§ 1 Abs. 6 Sportseeschifferscheinverordnung)

El titular de este certificado es apto para manejar la maquina motriz  
(motor\*)/vapor\*)  
en buques tradicionales con l un casco de hasta 55 m de largo  
(§ 1 Abs. 6 Sportseeschifferscheinverordnung).

\*) Nichtzutreffendes streichen (siehe Innenseite). / Cancel if not applicable (see inside)  
\*) Biffer la mention inutile l l (voir page interieure). / Tachese lo que no proceda (vease a dentro).

*(Innenseiten)*

Herrn / Frau .....  
(Vor- und Zuname)

geboren am .....

geboren in .....

Anschrift .....

.....



wird hiermit im Auftrag des  
Bundesministeriums für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen  
die Befähigung zum Betreiben von Maschinenanlagen  
auf Traditionsschiffen  
mit einer Rumpflänge von 25 Meter bis 55 Meter  
mit Motoren\*) / Dampfmaschinen\*) bescheinigt  
und der

Befähigungsnachweis Nr. ....

ausgestellt .....  
(Sportseeschifferscheinverordnung)

\*) Nichtzutreffendes bitte streichen

- Lichtbild des Inhabers -

(Stempel)

.....  
Eigenhändige Unterschrift des Inhabers

.....  
Ort / Datum der Ausstellung

Deutscher Motoryachtverband e.V. / Deutscher Seglerverband e.V.

(Stempel)

.....  
Unterschrift



**Anlage 4 (zu § 11 Abs. 2)  
 Regelbesatzung von Traditionsschiffen mit Inhabern von nautischen und technischen  
 Befähigungsnachweisen**

bzgl. der einzelnen Änderungen vgl. Fußnote

**Grundsätze**

1. Traditionsschiffe mit einer Rumpflänge bis zu 15 Meter und weniger als 25 Personen an Bord sind mit Inhabern von Befähigungsnachweisen wie vergleichbare Sportfahrzeuge zu besetzen.
2. Traditionsschiffe mit einer Rumpflänge bis zu 15 Meter und mit mehr als 25 Personen an Bord müssen in Küstengewässern und küstennahen Seegewässern mit mindestens einem Inhaber des Sportseeschifferscheins besetzt sein.
3. Auf Traditionsschiffen mit einer Rumpflänge über 25 Meter, die Verholtörns oder Besichtigungsfahrten bis zu einer Dauer von höchstens zehn Stunden durchführen, kann die nautische Besetzung um eine Person verringert werden.
4. Traditionsschiffe mit einer Rumpflänge von über 15 Meter bis 55 Meter müssen im Regelfall mit Inhabern von nautischen und technischen Befähigungsnachweisen mindestens entsprechend der nachstehenden Tabelle (Regelbesatzung) besetzt sein. Auf Segelschiffen muß mindestens ein Mitglied des nautischen Führungspersonals
  - a) bei einer Rumpflänge über 15 Meter bis 25 Meter Inhaber eines Sportseeschifferscheins/Segel beziehungsweise Sporthochseeschifferscheins/Segel und bei einer Rumpflänge über 25 Meter bis 55 Meter einer der Inhaber eines Befähigungsnachweises als Schiffer von Traditionsschiffen Inhaber des Sportseeschifferscheins/Segel beziehungsweise Sporthochseeschifferscheins/Segel sein oder
  - b) Inhaber eines entsprechenden nautischen Befähigungszeugnisses mit einer dem Erfahrungsnachweis vergleichbaren Segelerfahrung sein.

<b>Regelbesatzung</b>		
<i>Rumpflänge/Fahrtbereich</i>	<i>Nautische Besetzung</i>	<i>Technische Besetzung</i>
15 m bis 25 m in		
- Küstengewässern und küstennahen Seegewässern	ein Inhaber eines Sportseeschifferscheins oder eines Sportbootführerscheins-See mit zusätzlichem Sportseeschifferzeugnis und bei Fahrten von mehr als 10 Stunden innerhalb von 24 Stunden bei mehr als 12 Personen an Bord zusätzlich ein Inhaber eines Sportbootführerscheins-See	
- weltweiter Fahrt	ein Inhaber eines Sporthochseeschifferscheins oder eines Sportbootführerscheins-See mit zusätzlichem Sporthochseeschifferzeugnis und ein Inhaber eines Sportseeschifferscheins oder eines Sportbootführerscheins-See mit zusätzlichem Sportseeschifferzeugnis	ein Mitglied der Regelbesatzung muß zusätzlich über ausreichende Kenntnisse der Maschinenanlage verfügen
über 25 m bis 55 m in		
- Küstengewässern und küstennahen Seegewässern	zwei Inhaber eines Sportseeschifferscheins mit Zusatzeintrag nach § 1 Abs. 5 und § 10 Abs. 2	auf Segelschiffen ein Inhaber eines Befähigungsnachweises für Maschinisten auf Traditionsschiffen (Motor)
- weltweiter Fahrt	drei Inhaber eines Sporthochseeschifferscheins mit Zusatzeintrag nach § 1 Abs. 5, § 10 Abs. 2	auf Maschinenfahrzeugen zwei Inhaber eines Befähigungsnachweises für Maschinisten auf Traditionsschiffen (Motor oder Dampf, je nach Antriebsanlage)



**Anlage 5 (zu § 11a)**

Fundstelle des Originaltextes: BGBl. I 1999, 1950

**Besetzung von gewerbsmäßig genutzten Sportfahrzeugen**

<i>Rumpflänge des Fahrzeugs/Fahrtgebiet</i>	<i>Besetzung<sup>1)</sup></i>
Bis 15 m Rumpflänge:	
- Küstengewässer	1 x Sportseeschifferschein <sup>2)</sup>
- Küstennahe Seegewässer	1 x Sporthochseeschifferschein <sup>3)</sup>
- Weltweite Fahrt	1 x Sporthochseeschifferschein 1 x Sportseeschifferschein
15 bis 25 m Rumpflänge:	
- Küstengewässer	1 x Sportseeschifferschein <sup>3)</sup>
- Küstennahe Seegewässer	1 x Sporthochseeschifferschein 1 x Sportseeschifferschein
- Weltweite Fahrt	2 x Sporthochseeschifferschein
Über 25 m Rumpflänge:	
- Küstengewässer	2 x Sportseeschifferschein
- Küstennahe Seegewässer	1 x Sporthochseeschifferschein 1 x Sportseeschifferschein
- Weltweite Fahrt	2 x Sporthochseeschifferschein
<sup>1)</sup> Befähigungsnachweis entsprechend der Antriebsart des Fahrzeugs. <sup>2)</sup> Fahrzeuge, die innerhalb von 24 Stunden länger als 10 Stunden fahren, müssen zusätzlich mit einem Inhaber des Sportbootführerscheins besetzt werden, der den Nachweis nach § 6 Abs. 2 Nr. 2 führt. <sup>3)</sup> Fahrzeuge, die innerhalb von 24 Stunden länger als 10 Stunden fahren, müssen zusätzlich mit einem Inhaber des Sportküstenschifferscheins besetzt werden.	